

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER

(TUESDAY, May 2 1922) P. O. Box 260

Phone Seymour 7092

Volume 20, No. 30
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

本報價目表
本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到則郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半一五元三個月二元一月一元中國以外國每年收英金十二元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈本報司理部啟

中華民國十一年五月二日

大漢公報

夏歷歲次壬戌年四月初七

號三二期星(卷三)

本社論說

廣州政局之大變化 (鈞衡)

本報記者前論「廣州政局之悲觀」(孫文回粵之別圖)今已實現。閱者諸公。當信本報之非謬。足徵明本報之消息靈通矣。邇者內地電訊傳來。孫文下令免陳炯明兼職。命伍廷芳為廣東省長。命魏邦平為廣州衛戍司令。孫文自領海陸各軍。廢除廣東總司令職。由是觀之。孫陳間之決裂。彰彰明甚。又電傳陳炯明率軍返惠州。鄧本股黃強。電請孫免陳職之理由。更可知孫陳兩系之不睦。且夕間必有非常之大變化者也。記者固非好為危言以聳聽。但以現勢而觀之。孫文不能不以此計畫者也。夫孫段構通。奉粵携手。實本非陳炯明之所願者也。何以致此。段祺瑞為毀法之罪魁。南方素以護法號召。討段之無恒無信事。執過於是。又張作霖為北方軍閥首領。南方日以聲討段祺瑞為志。則對於北方軍閥之首領。應深惡痛絕之也。今則遣使修好。互相提携。昔之視為敵人者。今又引之為同調矣。雲翻雨覆。變幻靡常。又莫甚於是。陳炯明昔于張聯省自治。裁減軍隊。議訂省憲。舉奉政治大端。與孫氏今日之舉動。聯段張以資助力。政見不同。此孫不能不免陳職。以除其目前之障礙也。然孫荷不得陳氏往年率軍回粵之功。斷不能令今日。一旦孫免陳職。陳系軍官之詰問者。良有以也。噫。珠海惡潮。奔騰萬丈。孫陳決裂。險象環生。惟是嶺南不乏明哲士。深望奔走調停。使轉環之有望。不致兵戎重見。粵民之大幸也。否則鵲蚌相持。漁人得利。政柱兩系。親伺其旁。一旦捲土重來。粵省還有乾淨土乎。縱使故桂兩系之無力。死灰不致復燃。以粵省土匪如毛。蠢蠢欲動。廣州局面。稍有變動。則四鄉土匪。乘機劫掠。粵民寧有安居樂業之一日乎。記者愛鄉土心熱。期望鄉土之秩序安。更切。是以對於孫文之回粵。陳炯明之免職。彌切杞憂者也。誠以粵局之變化。不獨非我粵一千萬同胞之福。亦即我民國四萬萬同胞之大不幸也。夫以粵果能實行聯省自治。裁兵議憲。他省尤而效之。則南北不須以武力。或可成爲統一之導線。苟如孫文一味以北伐求統一。吾恐南北兩方。各以武力解決。則中國將永無寧息之日。此粵局之變化者。實大有關係於民國之統一者也。嗚呼。今北則奉直動兵矣。南則孫陳

卡技利致

公堂催繳緣部

啓者本分堂經費無着窮於應付客歲金門維城兩總堂代本分堂所發出之求助經費部部至於今爲時半載繳交者尙寥寥無幾今茲需財孔亟因前接揭鉅款債主催迫業將破產惟賴洪門昆仲樂助好施以資彌補凡各埠公堂前接有緣部者不論有無捐款懇速將緣部寄回彙齊察核註銷號數以清手續即將各支堂助款印於報章表揚盛意此佈

民國十一年三月十八日
英屬卡技利埠致公堂啓
Chee Kung To
107 2nd Avenue E.
P. O. Box 1919
Calgary, Alberta

雲埠洪門實業公司通告

本公司集股收贖實業已交第二期銀五千六元連第一期共交銀壹萬元現下全權已歸回本公司收租惟本年十月六號爲第二期應交銀四千元光陰易過轉瞬將屆仰我全人鼎力認股已認者從速寄來以應交付未認者請速認股一以壯洪門大局體面對於個人利益亦大有所獲一舉兩得我全人祈加之意焉

四月十三號 啓

域埠致公總堂通告一

案據金門致公總堂二次懇親大會議決第六章續修洪門根本章程第三節履行徵收年捐報名之期以六月一號以前爲結東繳來之銀隨收隨匯限至十二月一號以前要繳清當年經費等由仰 各分堂即便遵照從速集全體大會報名徵收以速進行可也此佈

十一年 四月十號

域埠致公總堂通告二

啓者前接金門致公總堂訓示派員回國建設五福祠 事案據 次懇親大會原定三月回國因各區所派之人員多因未獲而粵亦正多故是以開全體會議議決改至本年十月方行舉辦等因理合將情佈告仰 各分堂如有未捐款者可從速報捐並即催收捐款以備到期彙匯可也此佈

十一年 四月十號

雲埠北京 酒樓廣告
本樓裝飾 氣派維新 烹調適口 招待週到 諸君惠顧 感佩無窮

PEKIN CHOP-SUEY
6 PENDER ST. W.
VANCOUVER, B.C.



四亞輪船公司

諸君歸國

價目表

船名	日期	票價
溫哥巴	至香港	一百元
域多利	戰時皇	一百元
坎拿大皇后	戰時皇	一百元
澳洲皇后	戰時皇	一百元
亞細亞皇后	戰時皇	一百元
俄國皇后	戰時皇	一百元

由雲高華啟行日期

亞細亞皇后 四月二十
俄國皇后 五月十八

二萬二千噸新船

六月廿九號開行
坎拿大皇后
澳洲皇后
柴月廿七號開行

總司理司徒施謹佈

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

BANK OF MONTREAL

138 Pender St., Vancouver, B.C.

滿地地 華地地 華地地

銀行 部務 事人 華

WILSONG SHOE STORE

157 159 Hastings St. W. Near Cambie Street.

本號特別辦到男靴一千式百對每對沽價五元五毫與六元黃色黑色四樣款式出街用兩樣款式做工用此等靴早年餘每對沽價十元與十式元新式婦女春天靴亦一齊辦到請爲留意是荷 本店司理謹啓

Imperial Grain and Milling Co., Ltd.
339 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗 荳粘柏靈米 價格極廉 購之必擇新稻最上等 而後買如蒙 光顧請由電 話通知定委 經紀人踵門 謁見或函賜 并銀單擲下 定然如命妥 當

奄不路米偈啟

九製大海獅鐵質堅腎丸 每料銀拾員
 參茸武漢丸 每盒六元
 肆散大補丸 每料廿元
 行船嘔浪丸 每盒三元
 參茸魚膠丸 每盒伍元
 三鞭廣嗣丸 每料廿元
 通治喉痛散 每盒三元
 止各種氣痛散 每盒三元
 止各種氣痛散 每盒三元
 寬中消食丸 每盒三元
 治赤白痢散 每料三元
 神效止痛散 每盒三元
 神效刀傷散 每盒三元
 止痛生肌散 每盒三元
 立效牙痛散 每料三元
 四時感冒散 每料三元
 疴嘔霍亂散 每料三元
 哮喘經驗丸 每盒四元
 小腸氣痛丸 每盒三元
 內傷陰虛丹 每料拾元
 吐血萬靈丹 每料拾元

即止吐血鼻血 每料二元
 通治咳嗽痰 每盒三元
 順氣消痰丸 每盒三元
 萬應花柳丸 每盒伍元
 花柳成疔散 每盒三元
 止痛生肌散 每盒三元
 打消積強陰疽丸 每料伍元
 治臭狐臭膏 每盒二元
 初起花柳白濁 每盒四元
 婦人安胎散 每盒三元
 子衛生保胎丸 每盒三元
 治婦女經前腹痛 每盒三元
 止痛調經丸 每盒三元
 速愈遺精丸 每盒四元
 總治耳鳴丸 每盒四元
 九種心痛丸 每盒一元
 雙美如意丹 每盒二元
 花房滋露膏 每盒三元
 紅顏舞折腰丸 每盒伍元

三鞭補血露
 SHUI CHONG HONG
 228 FILLMORE ST.
 SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

此藥專治... 補血... 功效神速...
 生安處售寄 ON SING
 1044 Grant Avenue
 San Francisco, Cal.
 來信處售寄 SON LOY
 912 Grant Avenue
 San Francisco, Cal.

精理牙科廣告
 本醫生向從牙科科學研究有年已領得畢業優等文憑
 自問對於牙科一遺信之有素又得公民認可故敢出而問世
 凡有齒患者請移玉到醫館驗看本醫生定能以生平所學
 之治理一切吾人確有把握非敢過為自詡也
 Dr. H. M. Nomura Phone Sey. 9446
 Rooms 8-10 Royal Bank Bldg.
 Cor. Main And Hastings Sts.
 VANCOUVER, B. C.

廣隆裕
 KWONG YEE LUNG CO.
 137 Pender Street East
 Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

現又辦到大批 特別平沽
 四十磅唐山絲苗 四十磅唐山荳占
 油糖雜貨 參茸藥材
 小店向來批發從平久蒙諸
 君稱許現當開春在即茲特
 再將貨價訂平發行務副雅
 意以圖久交仰來光顧辦幸
 甚感甚
 司理關崇頤全啟

廣利泰
 粵省東莞片打街門牌八十一號恒利油糖肉品雜貨生貨
 已全盤推出與廣利泰股東承受營生所有恒利字號之來
 往賬項及各項概歸廣利泰任理收支自承受後
 欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰
 我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (▲電話四〇五二天慶)
 Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
 Vancouver, B. C.

Abbey's SALT
 脾胃兩經為養生出入
 之關鍵能調和脾胃則
 全體日加強壯矣本醫
 生所製之葉倫鹽有裨
 於人身之五官六腑百
 骸前曾備言之矣獨于
 人身關鍵之脾胃特奏
 奇功謂余不信請嘗試
 之各藥肆均有發售
 本醫士啟

接整水龍
 本號專接修整水龍
 喉井抽水熱水龍電
 燈自來火等件自備
 大車裝載各樣器具
 到門修整甚為利便
 并以廉價相就華友
 光顧由電話通知從
 速應命
 電話詩慶九九九
 D. Drummond
 303 Pender St. E.
 Rear
 Phone Sey. 3929
 Vancouver, B. C.
 住家電話
 非網 四六四八一
 姊比布板文波號

章記
 JUN KEE CO.
 13 Canton St. P.O. Box 366
 Vancouver B.C.

嶺南酒樓
 因時廣告
 嶺南酒樓主人謹白

嶺南酒樓
 因時廣告
 嶺南酒樓主人謹白

去人個個愛金錢
 營役沒可憐
 金錢不易為吾言
 血氣消磨苦萬千
 血氣金錢之代價
 血氣不足亦枉然
 欲培血氣須強腎
 腎水充盈五氣堅
 本行三鞭補腎丸
 諸虛可補百損填
 血氣既充精力足
 經營終日尚乾乾
 同胞欲在團團面
 快來購服此三鞭

花柳入骨搜毒丸每樽五元
 戰必勝丸每盒三元
 夢遺固精丸每盒三元
 參茸武溪丸每盒五元
 毒中仙每樽三元

補腎丸

固精虛濁丸每盒五元
 花柳扶元搜毒酒每樽五元
 花柳搜毒膠每料三元
 五淋白濁丸每盒二元五毫
 珠珀白濁丸每樽二元

本行江通存醫衛生
 特聘江通存醫衛生
 統理內外全科

奇生大藥房
 KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.



金源利

各種

特(別)平(沽)記

菜米

油糖米荳 京菓海味 鹹料水貨 中箱蘇杭 衣箱急袋 各欸男女鞋 各色女鞋 磁器竹器 各欸炮竹 中西書籍 鮮明熟藥 參茸玉桂 正海狗鞭 茵陳跌打 接製藥丸 各貨俱全

德紹滙兌公司廣告

啓者凡滙兌銀兩實乎誠實與快捷本滙兌公司自設香港順利滙兌以來其誠實與快捷歷荷各僑胞讚許且各埠均可通達利便無雙因此生意日增特設一部分專理滙兌在金利源舖內名曰德紹滙兌公司厚備資本接辦各國及香港內地滙兌並接香山各都銀信承辦中國各江貨物銀圓放揭常有大小金錢找換收買各銀幣代寫各公司回唐船紙入地車紙代沽加屬郵票收轉字租項買賣實業經紀接做合同舖批生意紙詳細稅金紙移民同事務代理各公司各種燕梳凡一切文件等如有委託皆可妥辦希垂顧是荷

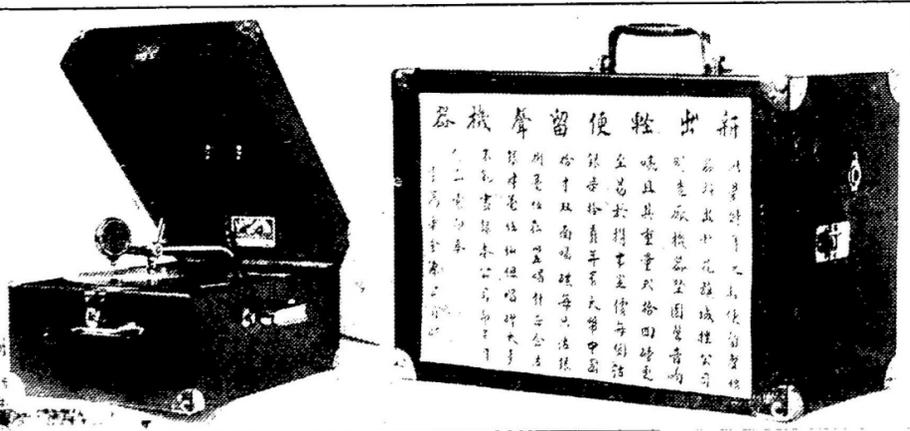
雲高 華埠 德紹滙兌公司啓

(記) 德紹滙兌公司
Gim Lee Yuen Ltd. 75-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver, B. C.

Duckshou Co. Ltd. 75-77 Pender Street East
Phone Sey. 3239-899 Vancouver B. C.
(免) 滙利 滙 滙 (香)
Soon Lee 271 Des Voeux Road Hong Kong, China.

金源金舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大批珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各欸鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠打街東門牌七十一號張

電話(詩磨)三三九六

金源司理人 林沾 李奕柱 林元 林潤德 啓

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2630
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在打街東門牌七十一號專辦各省地道貨物西福食各江海味油糖米蘇杭什貨頭食物日逐用品并辦各省地道貨物如蒙光顧請照上列西字通信必當應候

男子成衣外大襪包

價目
二十二元五毛
二十七元五毛
三十二元五毛
三十七元五毛

價廉物美蒙華友稱羨

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

止咳藥丸每兩二毫
參茸補腎丸每打三元
刀傷跌打丸每打三元
神效白濁丸每打三元
斷根癩藥每打三元
八寶光明眼藥每打三元
通利大便瀉毒丸每打三元
花柳掃毒丸每打三元
本號自製中西送禮糖糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

舖在打街門牌三十三號

電話(詩磨)二四〇四

司理人 楊金樹 全啓

本店專辦祖國蘇杭油糖米什貨海味蠔油京果海味磁器碗碟各等書籍鑼鼓絃索地音藥材參茸玉桂香丹丸散常有金日環茵陳跌打車甲車腎核與胆胆花旗漆海狗鞭等諸君光顧特別歡迎

舖在打街東九十二號

電話(詩磨)二四〇四

寶牛巧造金器首飾
人力自來精特製四元加料
生精壯腎有二虎九牛之力大補元氣老弱皆宜
後天補腎奇效 藥市上壯陽藥之冠 醫以酒糟者 天淵

現時遷往緬街夾打街山尾梳銀行二樓五號

樓師狀有金溫
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
B'dy., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事
有蒙委託請移玉面商
溫金有啓

葉廣疇天星命理

已矣乎吾未見其談
早推命而能與台相
若而更高明者縱遇
其亦願守弟子禮
而師之而莫得全
功以免虧夫一篑之
嘆也謹登告白伏乞
垂青
小批八字收銀一元
中批收銀二元
批加查天星三元
七政四餘逐月批詳
長庚收銀十元
財卦 七事四毛
凡寓雲高時化信
門牌四九號
諸君賜顧請照此
字付來可也

Yip Kwong (how)
270 Pender St.
Vancouver, B. C.

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▲企霖文大衣裳舖新聞
男子各等衣着俱全
童子衣服在本舖二樓
童子海軍藍絨衣服每套有褲兩條本裁縫造此欸式專為悅童子之心各衣服着起定合父母之意號數由廿六號至卅八號按價每套十六元五毫

HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
CLAYMAN'S
LIMITED

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1809 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得所羈。民團乃為安塔。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我退棄。願為東道。講線壹五零九

司理 羅齊芳 馬崇廣 趙不鈞 伍義于 啓

廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

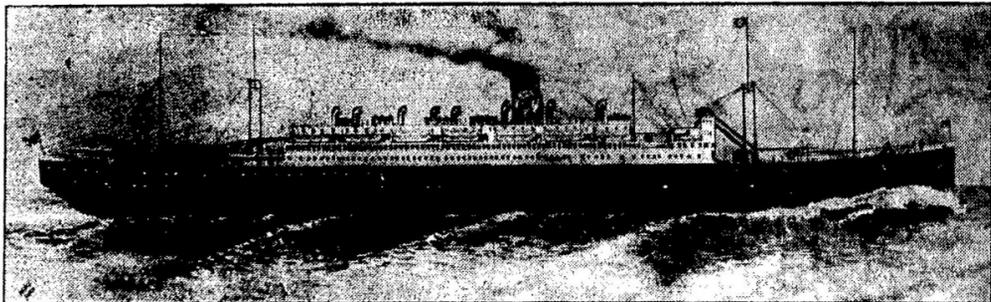
啓者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
喊線(詩磨)三零四六
司事人 林栢旋 榮啟披露

輔行雜貨公司
FOOHUNG COMPANY
107 Pender East
Phone Sey. 3440
Vancouver.

祖國雜貨 代理
專辦 祖國雜貨 代理
京菓海味 參茸
各江用品 玉桂
日逐用品 普救濟
辦送禮佳品 衆水
種種俱全 發售

新船出世 僑胞注意

定期船停泊上海招商局碼頭兩天然後開行回港...



美太平洋洋行輪船公司新出僑胞注意 ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

由城開返港

比即市

新舊三月六月

企市頓市即

三月六日

舍路華市即

四月十五號

片楚李市即

四月廿九號

溫秩珠船

五月十三號

比市即

五月初二

代理人 域多利 雲高華

馬同昌 永祥源 乾豐號 同啟

舍路代理人 馬登

代理 雲高華

Lee Hung Chong Co. 533 Flanagan St. Box 517 Victoria B.C.

Wing Chong Yuen 635 Carrall Box 421 Vancouver B.C.

King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

雲高 號生合 HOP SANG CO. 29 Pender Street East Vancouver, B.C.

各貨特別平沽 本號專辦中西火食各江...



LE MAIN & CO. P. O. Box 1674 125 Clarke Street Montreal, Que. Canada.

雲高 (乾) (豐) (號) KING FUNG SUN KEE CO. 5136 Phone Sey. 599 Main St. Vancouver, B.C.

雜貨廣告 向辦祖國雜貨藥材 兼設西人餐館用品...

拾足金葉

LAI SANG CO. 432 Carrall Street P. O. Box 586 Phone Sey. 3479 Vancouver, B.C. MEE SHANG 53 Pender Street East Phone Sey. 4977 Vancouver, B.C. LIN SHANG CO. 17 Pender Street West Phone Sey. 8978 Vancouver B.C. SUN KEE MING CO. 433 Columbia Ave. Phone Sey. 4048 Vancouver B.C.

催繳捐款 啟者本堂籌備歲代山巴壽分堂所發出各項捐部...

Advertisement for '米' (Rice) featuring 'QUONG WAH CO.' and 'Wing Heng Chai' with images of rice bags and a person.

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價 淨糯米粉 一百磅十五元五毛...

LOVAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C. 本館之適合衛生佈置得宜久為曾寄寓者...

出版 每月四册 每册一元六角 全年收銀五元...

香港 求是週報 洪門報之設于海外 亦不少矣...

精來自 參茸燕窩開胃水 龍涎香化痰止咳丸...

Advertisement for '整春應驗花柳丸散廣告' with a portrait of a person and detailed text about the medicine.

小說

盜之俠(七) (無俚)

我笑曰：汝即不言，我亦知汝之詭譎技倆矣。以主婦下交於僕人，罪已不小。又復施此強暴，罪何可活。汝二人，合受誅戮矣。即舉刃欲刺之。二人急叩首乞恩。我即不違殺。汝欲見赦，意欲以何事為免死條件。

婦人曰：若能免死，願以多金贖罪。我曰：所謂多金，其數幾何。婦人曰：願如壯士之意。壯士言其數。若力所能逮者，必敬謹以奉。我笑曰：千金何如。婦人曰：若將銀物搜取，千金亦不難致。即以此數奉獻可也。

我笑曰：即此已足乎。對於此女子。又將若何。婦人曰：已釋矣。我曰：目前我在，雖將彼釋放。我去後，安知不將其凌傷。否則借之洩忿，亦未可知。為將來計，必須與汝訂明。自此以後，汝二人對

大漢公報雜錄

俟升作工人後，方可加薪。每日工作八小時。惟我一人，每日九小時。因我另外又多習一時事也。工資此期中，每月祇有二百餘元。以後或可逐漸增加。但終不及在聖德天工廠時之多也。(未完)

談粹

據電訊傳來，張勳與吳秀才，固已兵戎相見。開演武劇矣。佳兵不祥。然則今殆為兩大閥兩敗俱傷之期歟。

在張吳此次之戰，而師出無名。祇為爭虛權利之私。而行孤八子寡人之舉。造禍國家苦小民之孽。彼此罪惡，軒輊無分。我輩良國民，應不為其判曲直。作左右袒。而最所希望者，為天奪此兩民賊之魄。黑彈有靈，洞貫其胸而死。庶幾陸建章鬼語之曰：餘妖魔，又死。去兩隻。而中國庶早獲來蘇。會耳。

異聞

絕無僅有之奇婦

于此女子，須照常看待。不得凌辱。不得相逼。不能暗害。汝等之事。可令彼仍守秘密。作局外之人。彼此相安。汝願之否。婦人曰：甚願。問阿就。阿就亦曰：甚願。我。汝現時求生。則事事惟命是聽。我。去之後。不審果能自踐其言否。二人堅稱願從。決不敢反悔。我。笑曰：汝等行爲。我時時可以窺察。亦不慮汝不守吾訓。實相告。今日饒汝二人生命。為汝二人大幸處。若敢稍違。當可立時殺卻。汝雖欲防備。亦不可得也。二人唯唯稱是。我又對女子云：汝既保全節操。在汝已為意外之喜。今與彼等所談。汝當已聞之。此後彼等不再逼汝。汝亦不宜洩二人之秘密。汝願之否。(未完)

調查

留法勤工儉學生狀況之一斑

然大半均在讀書。或約友談天。他們的住所。有工廠寄宿所。處。約有學生百餘人。以外均租家居住。飲食或煮。或在街外購食。廠中。有工人便到上的種種設備。有東西。有煤氣燈及木柴。灶。亦不少。有藏物掛衣廚。給工人。有咖啡清水。給工人飲。廠外。有工人飯館。洗浴池。醫院。學校。鐵路。以及種種俱樂部。以上。均。均在實地情形。現在我把自己。目的。拉雜記之如下。我到此間。缺位。故改作釘工。但我之釘工。能。雖已實習做過。斷不能與法老。工人相比也。後向廠中。在實習要求。部練習工藝。二月。再行調往場中。作工。幸承廠中人允諾。故目下與。法學生同在練習部作工。與我同部。之中國同學。也有十餘人。在學習。期中。祇有少數生活之工資發給。

班本

官兒夢

(首板)這一陣、醒來了、纔知是夢(浪花)一場夢覺、醉眼朦朧(白話唱)你咪話我地高等游民、係唔中目、將來目的達到好過商賈農工、想起七十三個行頭、都係做官嘅、人最榮、真係做官一任、可以免得世貧窮、劃盡地皮、若係都唔够、用、更可以吮氏膏血、怕乜話有陰功、做官好得咁交關、你話邊個唔去鑽弄、因此我就向官場出入、去有七所講識唔識、求其車得來、諦

△新開香鼎一、香

得出：唔怕劈大個喉嚨。最好係裝厚個塊面皮。咪話慌到人家譏諷。總之抵得醜。受得氣。一味巴結順從。更重要托起那石泉招牌。大脚。唔怕佢重。若然係有官做。怕乜。唔節卑躬。(轉中板)我、近來、想做官想到迷迷惘惘。想來想去想入。夢魂中。方纔間。夢見話得到上。峯。重用。落委任。俾。官我做。我。私衷。又唔駛。用金錢走去。運動。又何必。論資格可以。通融。我乘此時。做巡官。升區長。由縣而省。幾乎升到。總統。點知到。忽然間。樞機三鼓响。叮冬。驚醒我。纔知到原嚟。發夢。果真是。場。歡喜。場空。雖然係唔得做官。亦算得一回官夢。呀。但只願。從今移。更有好夢重逢。

▲馬金紫 總堂 佈告

公啓者本總堂續建樓宇工程現已完竣謹訂於本年新歷五月二十四號為開幕之期因恐各兄弟未及週知茲特登報通告屆時仰早駕臨助慶並指示辦法為盼

▲香港 周瑞習啓事

敬啓者第舊年由加拿大歸國現僑居香港志圖商業接理外洋各埠書信匯項快捷妥當港紙貼水按時價拆半補回幸蒙親友信任信譽有多處滙寄到來照此辦理尚肯稱便用即通告昆仲戚友如有寄信紙紙委寄家鄉請照上列門牌付來自能按址轉交

府上收領安捷無誤謹佈區區亮照 并候財安不盡

香港上環蘇杭街門牌九號三樓 振球周瑞習

(Tan Kow Sang) 19 Jervois St. Hong Kong China, 民國十一年 月 日 周瑞習啓

環球公司

種菜待時 英雄本色 力農務本 世界良民 然則種植家執業之高尙 從可知矣 語曰雖有鐵基 不如待時 今反其語曰 雖則及時 尤 需鐵基 本主人相時而動 辦到大批種植鐵基無不備 價任商量 種植大家 賜教賜教

▲(右圖)鉤鋤鏟整

開阡陌盡地力為種植必做之工夫但非徒手可能做到須用各等農具方能指揮如意

▲(上圖)馬糞釵

馬糞一物為養田之好肥料用此釵挑撥而散佈畝間平均而且快捷

▲(上圖)剪葉枝較剪

此較剪雙子可用較剪口有兩度伸縮能剪幼枝亦能剪老枝住宅而有菓園者不可不買此剪

▲(上圖)最大割草鏢

野火燒不盡春風吹又生植物之最粗生者莫如草也縱有膏腴沃土每為侵佔始盡用此鏢(旁金)大割特割可能保全佳種之生存

▲應時種樹

新到各種花米草米瓜菜米種種色色無奇不有留心考究植物家不防逐樣買備以資試驗

▲(右圖)掃管 特別平沽

掃管掃管(平日賣一元二角五分)今賣一元二角五分(平日賣一元)今賣八角

一等掃管(平日賣九角)今賣七角五分 二等掃管(平日賣八角)今賣六角五分

舖在加拿大雲高華埠打街東門牌卅三號開張

▲電話(詩毛)四九九四

WANCOW COMPANY HARDWARE

33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

雲高華埠環球公司大鐵行謹啓

蔡元培題

